

Reflets

Jill Barber

Quand j'étais jeune, je regardais
Dans le miroir, mon reflet
Je tirais la langue, je m'amusais
Je grimaçais, je riais

Et je regardais ma mère
Elle mettait son rouge à lèvres
Et moi je la trouvais belle mais elle me dit:
Regarde mon visage plein de regrets
Ne fais pas les mêmes erreurs que j'ai faites

Puis j'ai grandi, suis devenue femme
Vêtue d'un peignoir diaphane
Devant mon miroir, je regardais
Mes cheveux longs, soyeux et blonds

Et le téléphone sonnait
Tous les beaux hommes qui m'appelaient
Ils me disaient que je suis belle et je me suis dit:
Regarde mon visage plein d'espoir
Je ne ferai jamais les erreurs de ma mère

Et depuis j'ai passé la fleur de l'âge
Comme une pêche trop mûre pour manger
Je ne peux pas me défaire de mes choix
Et maintenant j'ai une fille à moi

Quand elle me regarde qu'est-ce qu'elle voit?
Une beauté devant le miroir
Ou les plis qui trahissent mon histoire, alors je lui dis:
Regarde mon visage plein de regrets
Ne fait pas les mêmes erreurs que j'ai faites